

Hace un placer de la digestión si se toma con las correctas medidas.

Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes, y belleza a las mujeres.

Guerra Universal, Filosofía de la vida

ruina universal

Una guerra entre las grandes potencias de Europa no se libra, como en otros tiempos, entre tropas permanentes, sino que casi nada tenían que ver con la vida económica de los pueblos; al contrario, tal guerra se efectuaría entre ejércitos verdaderamente nacionales, compuestos de la totalidad de los ciudadanos válidos de cada uno de esos países y disponiendo de los más terribles medios de destrucción que la imaginación humana haya podido concebir.

¿Se les habrá ocurrido a ustedes alguna vez, que la vida está llena de cruces? Si... El hombre viene al mundo sin su conocimiento y se va de él contra su voluntad, sin haber dado de luchar, mientras vive, con grandes calamidades. Contrariedades son el principal característico del viaje: Cuando chico, las muchachas grandes le besan; cuando grande, las niñas le besan. Si es pobre, no tiene cabeza para hacer dinero; si es rico, le ha robado a todos. Si necesita crédito, no puede conseguirlo; ni ha tenido buen éxito en sus negocios y no necesita de nadie, todos quieren hacerle favores. Si se mete en política, es por conveniencia propia; si no se mete en política, es un mal patriota. Si no hace caridad, es un roña; si la hace, es para que le vean. Si es religioso, es un hipócrita; si no se toma ningún interés en la religión, es un pecador imperdonable. Si es generoso y amable es un suave; si no lo es importa nada; es un orgulloso. Si se muere joven, un porvenir elegante le espera; si vive hasta alcanzar la vejez, nunca cursó su propio destino. Si guarda dinero es un avaro; si lo gasta, es un botarate; si lo gana, es un leproso; si no lo gana, es un inútil. Entonces, ¿cómo diablos se puede ser feliz en este mundo? Solamente comprando una de las Piano-Planols de la Acollan Co. que vende BEBE, E. PIZA y olvidar todos estos pesares por medio de sus métodosos acoerdos. El mayor atractivo de la música, es ayudar a hacerla.

POR LAS COMISARIAS DE POLICIA

El niño visitó antier noche la casa de Micaela Quesada y le dejó qué belleza unos anteojos... ¡Para qué necesita aquella joven las gafas! preguntará el lector. Para óndonar unos GARDENALES con que le obsequió su esposo. UN CIUDADANO CONVERTIDO EN DINAMO ELECTRICO. — UNA "LINTERNA" DE 400 BUJIAS. Vimos ayer en la cara de Marciano Quesada la "linterna" más arrogante y hermosa que se haya suministrado. Una hermosísima "linterna", si se fiere, del tamaño de un melón. Y creo que todavía me quedo muy por abajo. Como alumbra la condenada...! Con ella,—nos dijo Marciano—puedo atravesar el túnel de Cambalache sin darne un tropezón. Fuerza, 400 bujias. Que ya es "linterna" ¡oh! Se la suministró David Suárez.

WASHINGTON, 18.— En las investigaciones del trust del dinero declaró como testigo Morgan a un compañero de varios abogados. Presentó la lista y estado de las instituciones bancarias de New York. El grupo que Morgan maneja se compone de 63 directivos en 39 corporaciones y en activo asciende a 10,000 millones de dólares. La First National Bank de 103 Directivas en 76 corporaciones y su activo de 17,343 millones de dólares. La Bankers Trust Co. 113 directivas en 56 corporaciones y su activo 11,604 millones. La National City Bank 86 directivas y 47 corporaciones, su activo es de 13,205 millones. Kuhn Loeb Co. 15 directivas, 12 corporaciones y su activo de 3,041 millones. National Bank of Commerce 104 directivas, 52 corporaciones, activo 18,185 millones. El Hanover National Bank 57 directivas, 29 corporaciones, activo 7, 480 millones. Chase National Bank, 67 directivas, 40 corporaciones, activo 14,327 millones. Astor Trust Co. 74 directivas, 47 corporaciones, activo 12,400 millones. Hasta ahora no se ha comprobado el manejo único y uniforme entre los Bancos, ó entre ellos y sus corporaciones. LONDRES, 18.—El sábado se embarcó en un acorazado el cadáver de Reid, acompañado de los representantes de la Embajada del Ministro de Relaciones Exteriores y la esposa del extinto. El mismo día se embarcó una compañía de la Reina al mando de la Corona. Los delegados turcos recibieron orden de conferenciar con los comisarios griegos; mañana conferencia de los aliados y turcos. Hay gran expectación del próximo invento de la aeroplano. Sigue el proceso acurridos también por el ataque a los bancos. La señora Lawrence ha declarado en el mitin, que es necesaria la destrucción para conseguir el voto femenino. Reina gran interés por saber cuál será mañana el descuento del Banco de Inglaterra. Probablemente será el 5 por ciento, aunque por la situación europea la exportación del oro indicaría alza. Los descuentos se abren hoy en el Mercado, más alto que el tipo de los bancos. BERLIN, 18.—El suero antinberculoso descubierta por el doctor Friedman se ensayará en Suecia y Uruguay. Eminentes especialistas chinos y rusos llegaron a investigar el descubrimiento. El embajador ruso desmintió la noticia de que Carewitt está tuberculoso, y que en consecuencia se ofreció aplicar el suero Friedman. Burgeois renuncia su candidatura a la Presidencia. En charoles hubo un temblor que causó mucho pánico. BREST, 18.—El Prefecto Marítimo pretendió los ejercicios para poner a flote el submarino, y quedó muy satisfecho. CONSTANTINOPLA, 18.—Gibbons del Herald "telograficó que el Embajador americano sacó pañuelo y Embajador para irse a Estados Unidos, y se ha visto obligado a apelar sus viajes por quinta vez; a su esposa salió sola y solicitó a la Cruz Roja Americana, auxilio para los refugiados en la embajada. Demitieron los rumores de un préstamo americano a los Balcanes antes de la guerra, basándose en la venta de tabaco. Probablemente el empréstito se hará al fin de la guerra. Rumores que se harán concesiones ferroviarias a los americanos en el Asia Menor. MADRID, 18.—En el Congreso, Romanones leyó un proyecto contribuyendo con 50,000 de inscripción al monumento de Menéndez Pelayo.

Si, pues, tenemos en cuenta que al lado de los 10,000 millones de dólares que Europa posee en valores mobiliarios y de los diez ó doce mil millones en billetes de banco, chequeos ó títulos de comercio en circulación, no hay en todos los países europeos juntos más que unos siete u ocho mil millones de dólares en dinero metálico, de los cuales quizás más que una tercera parte queda depositado, ó sea aporcionado en las cajas del Estado ó en los bancos de emisión, si todo eso lo tenemos en cuenta digo, entonces comprendemos la inmensidad de la catastrofe que una guerra entre las grandes naciones de Europa produciría sobre el crédito público de esas naciones.

Cosas de Poás

Justa queja del vecindario

Estimable señor Director: Por segunda vez, la que esperamos sea la última, hacemos uso de las columnas de su interesante diario, para quejarnos terminantemente, ante quien corresponda, de la desidia ó incompetencia de nuestro actual Jefe Político, que por muchos y lamentables motivos, no queremos por más tiempo al frente de los destinos de nuestro cantón. El señor Arias Urro, a quien ya el pueblo conocerá, pues le hemos de exhibir de cuerpo entero, es del todo incompetente para el ejercicio de sus funciones, pues no hemos sentido el peso de una autoridad sino con hechos que van abiertamente en pugna con la rectitud y prestigio de un pueblo naciente que principia a levantarse por entereza de carácter netamente progresista y de ideales poco comunes y envidiables; un pueblo así peca por su buena marcha un elemento joven y viril; más no un hombre que está ya en la tarde de su vida, sin energía, mal querido y que no tiene otra ilusión que la de recibir al final de todos los meses un sueldo mal devengado, pues ya que 100 colones salen del sudor y trabajos del obrero, precio es, pues, que nuestras autoridades se desvirtuen por el adelanto del pueblo que dirigen y no hacer tal cual la nación que jamás le serviría a la nación sino es en perjuicio de ella misma, pues en intereses fiscales se menoscaban inútilmente con tener empleados inptos como el muy señor nuestro en Poas. De una vez por todas hacemos constar al aludido por qué carácter (sic) debiera dimitir su cargo y por nuestra parte reafirmar nuestras súplicas al Gobierno para la pronta remoción del señor Arias y el nombre en alguna parte, es decir, lo coloque donde de hasta ahora cologa a los que no tuvieron valor ni entereza de alma y menos patriotismo para declararse abiertamente simpatizadores de ninguna causa política ni aun de la que elevó al Lic. Jimenez, en fin, a los que como el señor Arias fueron de todo color, es decir, comieron en todo plato, y sin merecerlo JIMUSTAN de colaborar en un gobierno que por miedo ó comodidad ("modus vivendi") no apoyaron en tiempo de las angustias, cuando la política palpitante en extremo tenía en zozobra y exaltación los ánimos todos de los ciudadanos valientes y patriotas. De usted muy atento y servidor, UN OBSERVADOR. 186—21 Dic.

HACE MARIDO EJEMPLAR. HACE CATORCE AÑOS NO TRABAJA. — EL CASO NO ES BARBA. Presentóse ayer Carolina Pérez a una de las Prefectoras, y dijo, en breve pero persuasivo discurso: Hace catorce años que llevo con santa resignación la cruz matrimonial, con seis panzoncos que co-

El muñeco es de los que automáticamente producen ciertos raras sonidos que semejan la voz humana y sonó porque al saltarse don Patro sobre el río de ropas que cubría un baul sin tapa, cuando oyó una especie de lamenta, de alguien que decía: aquí... esto... yyyyyyy. Busca entre las ropas don Patro, ¡oh asombro! encontró allí el bebé. El muñeco es de los que automáticamente producen ciertos raras sonidos que semejan la voz humana y sonó porque al saltarse don Patro sobre el río de ropas que cubría un baul sin tapa, cuando oyó una especie de lamenta, de alguien que decía: aquí... esto... yyyyyyy.

Europa posee, en este año borrascoso de 1912 cerca de cinco billones de dólares en valores mobiliarios, es decir capital nominal, el cual representa todos sus intereses en producción, el capital que mantiene en movimiento sus industrias, su agricultura y su comercio, sus reservas para el porvenir, etc. Estos valores aumentan anualmente en cuatro ó cinco mil millones y circulan de mano en mano, como verdadero numerario ó dinero metálico, porque aquellos que los compran ó los guardan saben que no tienen que hacer más que llevarlos a un agente de cambio ó a un establecimiento de crédito, para poder convertirlos en numerario el curso del día. Lo mismo aquellos que, para el pago de una deuda, aceptan un billete de banco, un cheque ó una letra de cambio, lo hacen porque saben que esos instrumentos de crédito serán convertidos en numerario, sea de la presentación ó al cabo de corto plazo.

Mercado de Granos

Yer estuvo más animado que en viernes anteriores. Cotizaciones: FRIGOLAS: Han subido considerablemente. Vendieronse en la pasada semana a \$ 34; ayer hasta \$ 32. Las primeras partidas cotizaron a \$ 36. La cosecha veraniega ha sido mala; por lo tanto prevése que en Febrero valgan a no menos de \$ 100. MAIZ: Abundancia grande. Bajó algunos puntos, especialmente el de Cartago. El del Pacífico y Puriscal se cotizó a \$ 34; la semana pasada a \$ 36. El de Cartago está a 30 y 32 colones. Buena demanda. DULCES: Ha bajado. Ayer se vendió: Escarú, 4 libras los 100 atados, \$ 25; Puriscal, 5 y 6 libras, \$ 30; San Pedro, de 10 libras, de 22 a 35 colones; Grecia, de 40 a 45 colones de más peso que el de San Pedro. Llegaron ayer 14 mil atados, más ó menos, de los pueblos de Alajuela. De Puriscal y Escarú unos 3,000.

San José, 19—XII—912
Al Director de "La Información"
Desando contribuir en algo a la alegría de los camaraditas menos dichosos, suplicamos a usted, señor, aceptar estos jugales para distribuirlos entre ellos.
De Ud. atltas, S. S.,
Ereslina y Margarita Steinooth

conferencia mientras los belenos no firmen el armisticio. En el curso de la reunión de ayer se puso de manifiesto que no entrarán en negociación sin que Grecia participe. Se cita a Danef como habiendo dicho que si el jueves las fiones contra los aeroplanos. El bill proveé también para las invenciones y adelantos de las máquinas de volar. El Presidente negó rotundamente los rumores de que se propone renunciar desbarando que aunque su posición es de sacrificio, ha decidido continuar porque el trabajo ahora es su único consuelo, después de la muerte de su esposa. VALPARAISO, 18.—Miss Ford, perteneciente al claustro de profesoras de una gran escuela de California, está haciendo una gira en este país y visitando las escuelas en las grandes ciudades y recogiendo libros de texto que pudieran servir con ventaja en las escuelas americanas. LONDRES, 18.— La provisión de dinero es abundante. Hay oferta de muchos documentos. La bolsa algo mejor. El rumor de que Grecia firmó el armisticio ha producido una mejoría. Los plenipotenciarios de los aliados se reunieron esta mañana entre ellos para decidir su plan de acción en la eventualidad de que Turquía se rindiera. BELGRADO, 18.— Se anuncia que su Gobierno caligraficó a los enviados de Paz servios en Londres, modificando su demanda de una salida al Adriático. Pastic declaró que Servia desea someter sus reclamos a las potencias porque tiene confianza de que sus demandas serán aceptadas.

En tiempo ordinario funciona admirablemente el organismo circular infinitamente más ligeros que los asuntos económicos de todas las naciones del mundo y un determinando país queda tanto más afectado cuanto más extensas son sus relaciones financieras, motivadas por el curso del día. Lo mismo aquellos que, para el pago de una deuda, aceptan un billete de banco, un cheque ó una letra de cambio, lo hacen porque saben que esos instrumentos de crédito serán convertidos en numerario, sea de la presentación ó al cabo de corto plazo. En tiempo ordinario funciona admirablemente el organismo circular infinitamente más ligeros que los asuntos económicos de todas las naciones del mundo y un determinando país queda tanto más afectado cuanto más extensas son sus relaciones financieras, motivadas por el curso del día.

INFORMACION DEL EXTERIOR

RIO JANEIRO, 18.— Se introdujo en la Cámara un proyecto de ley para proveer a la creación de una escuela de aviación y a la compra de tres dirigibles, doce aeroplanos para el ejército y seis hidroplanos para la marina y una batería de cañones contra los aeroplanos. El bill proveé también para las invenciones y adelantos de las máquinas de volar. El Presidente negó rotundamente los rumores de que se propone renunciar desbarando que aunque su posición es de sacrificio, ha decidido continuar porque el trabajo ahora es su único consuelo, después de la muerte de su esposa. VALPARAISO, 18.—Miss Ford, perteneciente al claustro de profesoras de una gran escuela de California, está haciendo una gira en este país y visitando las escuelas en las grandes ciudades y recogiendo libros de texto que pudieran servir con ventaja en las escuelas americanas. LONDRES, 18.— La provisión de dinero es abundante. Hay oferta de muchos documentos. La bolsa algo mejor. El rumor de que Grecia firmó el armisticio ha producido una mejoría. Los plenipotenciarios de los aliados se reunieron esta mañana entre ellos para decidir su plan de acción en la eventualidad de que Turquía se rindiera. BELGRADO, 18.— Se anuncia que su Gobierno caligraficó a los enviados de Paz servios en Londres, modificando su demanda de una salida al Adriático. Pastic declaró que Servia desea someter sus reclamos a las potencias porque tiene confianza de que sus demandas serán aceptadas.

Notas de Aguas Zarcas

Progresó esta Colonia. Abielardo Hidalgo, Megrafitas y Administrador de Correos, ha hecho que se limpie y se piense a grandiar más el cementerio. Inició la buena idea de construir un cementerio que es de mucha necesidad y al efecto se van a verificar unas rifas para recaudar fondos para aquél edificio. El señor Hidalgo ostentó con el Director General de Telégrafos a fin de que la oficina de telégrafos que estaba en mal estado y ya está decente; ahora lo que falta es que le autorizará el señor Director para que la pisen. Tenemos nuevo Agente de Policía don Esteban Delgado, que se persona honrada y capaz; el pue-

blo manifiéstase muy contento con tan acertado nombramiento. En este lugar hay un fenómeno muy raro y nunca visto en Costa Rica, digno de que vinieran a esta ciudad los señores, y a publicarlo en su importante periódico "El Día", se trata de una joven enana, más pequeña que el cmano de Carrizabat. Aguas Zarcas muy pronto va a ser una de las más importantes Colonias; se está levantando por sí solo. Actualmente está arrojando la casa al comerciante don Manuel Casancho y está construyendo una casa en el lugar más céntrico la muy estimada doña Marta Deskovskoy, pronto edificará otra don Ezequiel Ugaldes.

TOME TAMBUNGO AL GUAYACIL

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional, Miguel Obregón Lizaso, del Sistema Nacional de Bibliotecas, tiene prohibido su uso sin el consentimiento de la Biblioteca Nacional.

Una notable intelectual visitará pronto este país

Miembros importantes de la colonia española invitarán a la Baronesa de Wilson, que se encuentra en Panamá, a visitar a Costa Rica y a dar algunas conferencias.

La Baronesa contestó que de Panamá sale para Colombia y que probablemente el regreso visite este país, del que tiene las mejores referencias.

En su visita por los países hispano-americanos, aquella célebre intelectual suele dar conferencias, lo que hace con el fin único de contribuir a la educación de los pueblos y no por especulación.

En Panamá ha dado dos o tres conferencias gratis; una de ellas dedicada al pueblo y a la que concurren varios miles de personas.

Sucesos en el Exterior no comunicados por el cable

UNA "CHINA" DA MUERTE ATROZ A UN NIÑO QUE CON SUS LLORIQUEOS NO LA DEJABA DORMIR.

MADRID, Dic. 14.—En la ciudad de Málaga acaba de ocurrir un crimen horrible que ha conternado a toda la población.

Una niñera que estaba colocada en casa de una familia de apellido Pimentel, concibió la bárbara idea de ahogar los sollozos del niño que criaba y con ese objeto hizo ingerir a la infeliz criaturita durante la noche por medio del biberón, fósforos y pedazos de aguijas que ella misma partía para que la criatura no la molestara y la dejara dormir a pierna suelta.

EL NEGRO JOHNSON VOLVIO A CONTRAER MATRIMONIO CON UNA JOVEN BLANCA. QUE SUERTE LE TOCARA A ESTA SERA?

CHICAGO, Dic. 15.—Jack Johnson, campeón mundial de los pugilistas de peso completo, contrajo anoche matrimonio, en esta ciudad, con la joven de 19 años Lucila Cameron, de la raza blanca, a pesar de la violenta oposición de la madre de la muchacha, que se opuso tenazmente desde un principio a que su hija se convirtiese en mujer del boxeador negro.

CONTINUA ENFERMO EL HEREDERO DEL TRONO DE RUSIA.— VIAJARA EN BUSCA DE SALUD.

SAN PETERSBURGO, Dic. 15.— El Czarevich continúa guardando cama en el palacio de Czarskoelso, y aunque su estado es más satisfactorio, los médicos que le asisten no se atreven a asegurar que recobrará el uso de su pierna enferma.

LOS ALEMANES HAN VISTO CON BUENOS OJOS EL TRATADO FRANCO-ESPAÑOL.— YA SIQUERA...!!

BERLIN, Dic. 14.—El gobierno alemán ha declarado oficialmente, por boca de su Canciller, que Alemania, después de estudiar bajo todos sus aspectos el Convenio Franco-Español sobre Marruecos, se siente satisfecha, por estimar que el tratado en cuestión es perfectamente compatible con el convenio franco-alemán de 1911.

LOS DIPLOMATOS ALEMANES NO PODRAN CONTRAER MATRIMONIO CON EXTRANJERAS

BERLIN, Dic. 15.—El Canciller Imperial ha expedido un decreto por el que se prohíbe terminantemente a los diplomáticos alemanes que contraigan matrimonio con extranjeras.

Esta medida, según se asegura, ha sido tomada para cortar de raíz el bochornoso abuso de los matrimonios de conveniencia con ricas herederas extranjeras.

A LA FAMILIA DE MAURA OCURRE UN SERIO ACCIDENTE DEL QUE DICHOSAMENTE SALIO BIEN.

MADRID, Dic. 15.—Esta noche ha ocurrido una sensible percance a la familia del ex presidente del Consejo de Ministros don Antonio Maura.

Cuando regresaban para su domicilio en automóvil ocurrió

el accidente, siendo lanzada la señora y uno de los hijos fuera del vehículo.

Inmediatamente se congregó el público en torno del destrozado auto.

La familia fué conducida a su domicilio en otro carruaje.

Por fortuna, la cosa no tuvo fatales consecuencias. Los ocupantes del coche sólo sufrieron ligeras contusiones.

EN BUSCA del famoso estafador

Desde hace varios días se encuentran en esta ciudad unos detectives americanos, que se guían la pista de un famoso estafador, cuyos detectives realizaron todas las pesquisas imaginables, para averiguar el paradero del arriesgado "Lupin".

Primeramente circularon insistentes rumores de que el fantástico personaje se encontraba refugiado en México.

El sujeto que con tanto ahínco buscan los detectives yankees, fué el que comió la gran estafa de \$200,000 que le hicieron al National Park Bank. "Lograrán sus deseos los discípulos de Nick Carter?"

Lo cierto es que cada día que pasa, aumentan los estafadores famosos y los exóticos detectives.

A los vecinos de esta capital

Ayer á las seis y media de la tarde se reunieron frente a nuestras oficinas unos DOS MIL NIÑOS que querían recibir cupones para obtener un regalo para Noche Buena. No hay pluma capaz de describir aquella aglomeración inmensa, aquel hacimiento de niños pobres, de criaturas infelices que se agolpó frente al edificio de LA INFORMACION. Habíamos pensado distribuir quinientos cupones y DISTRIBUIMOS MIL QUINIENTOS, atendidos a la generosidad de la gente pudiente de esta capital. A ellos volvemos a acudir. Nueva vez solicitamos su apoyo. Hagámos todos remidos un esfuerzo más. Hoy emitiremos quinientos cupones más para los desgraciados niños que ayer se retiraron de nuestras oficinas con lágrimas en los ojos sin recibir tiquete. A los niños, sobre todo, va dirigida esta apelación!

Sucesos Generales

El Dr. Marichal entra a su casa y se encuentra en ella a un sujeto de mal aspecto, descalzo y sin sombrero.

Se entretenía el nica—pues nicaragüense es el sospechoso—en dar vueltas a la perilla de la puerta de uno de los aposentos.

A la presencia del Dr., el nica buye.

"La policía lo persigue y lo detiene. Buena á escapárselo a los "beneméritos" y vuelta á ser capturado.

En la Prefectura preguntan al nica:

—A qué se debía su presencia en casa del Dr. Marichal?

A lo que el interrogado contestó la mar de tranquilo:

—Fuí á que me hiciera la extracción de un colmillo que me tiene loco, pero al ver al Dr. me atacaron los nervios y salí a escape. . . ¡Oh! señores, yo soy la mar de nervioso.

Se comprende. . . . !

REGISTROS EN CASAS DONDE SE SOPESCHAN SE JUEGA A LOS DADOS.

Antier, á la misma hora, piquetes de policías, practicaron registros en los Clubs "Alfonso XIII" "Centro América" y Hotel Internacional—dicen los partes policíacos—que para en-

terarse si en aquellos lugares se juega á los dados.

Nada de anormal encontró la policía en aquellos lugares.

Francamente, nosotros no vemos los motivos de esos registros, desde luego que los fautores, más vivos y audaces que la policía, no van a dejar tomar raspaqui, si es que la policía sospecha que se juega en aquellos clubs.

Con esos registros lo que se produce es escándalo en los vecindarios, sin resultados de ninguna naturaleza.

Procedase en otra forma.

UN LADRON trata de incendiar una casa para cubrir un robo de dinero que hizo

Presentése un incendio en la casa de don Gerardo Bermúdez. En ella habitaban un sujeto de apellido Loaliza y otro de apellido Solís.

El primero salió y el segundo robó varios objetos, más 200 colonos.

Luego se presentó el incendio; dió la voz de alarma Julio Mora.

Bermúdez Pidió auxilio á la policía y después de algunos esfuerzos lograron contener el voraz elemento.

A todo esto, Loaliza permanecía quieto, tranquilo, escondido en el excusado de la casa.

Más tarde apareció diciendo se dirigía á Santo Domingo.

El incendio comenzó en el cuarto que habitaba Loaliza.

Se encontraron allí varios objetos mojados de café.

La secretaria se puso al alcance del iniciado, que fué detenido en Pavas á tiempo de tomar el tren para Orotina.

Del caso conoce el Alcalde don Otoniel Ponsanca.

A nuestros anunciadores

A causa de un inesperado retraso en el envío del papel grande nos hemos visto obligados hoy á dar periódico pequeño y á suprimir todos los anuncios.

Suplicamos á los señores comerciantes se sirvan excusarnos por hoy.

La Noche Buena de los niños pobres

Suscripción iniciada por LA INFORMACION

- | | | | |
|--|--------|---|-------|
| LA INFORMACION | ¢25.00 | Clemencia y Adela González | 5.00 |
| Carmen Tomás Boza.— | | Niño Clarence Herrán | 3.00 |
| Juguetes. | | Niño Zairez Ross | 3.00 |
| Teniente Didimo Fallas | 1.00 | Mario Monge Fournier | 1.00 |
| Miguel A. Barrientos | 0.25 | Demetrio y Lidia Timoz | 2.00 |
| Coronel F. Porto del | | Jorge Lilly y Arturo | 3.00 |
| Castillo | | Segreda Castro | 3.00 |
| Señorita Mercedes Rodríguez.— | 10.00 | Lic. Manuel Castro Quesada | 5.00 |
| Juguetes. | | Nhonshoit | 2.00 |
| Maria Eugenia, Manuel y Adolfo Jiménez de la Guardia | 5.00 | John Smith | 1.00 |
| Manuel Emilio Clare Jiménez | 5.00 | Edna Hine Pinto.— | Ju- |
| Juan y Guillermo Martínez | 1.00 | Walter Montealegre Pinto.— | Ju- |
| Doña Antonia de Hernández.— | Ju- | Alfredo y Diego Povedano Field.— | Ju- |
| Juguetes. | | Doña Narcisca de Arias.— | Ju- |
| Eugenio Rosenberger | 5.00 | Juguetes. | |
| El Teniente Niki | 5.00 | Evangelina Veiga.— | Ju- |
| Don Bernardo Soto | 10.00 | Juguetes. | |
| Fernando Barrientos | 0.50 | Rosita, María de los Angeles y Emita Prado Valverde.— | Ju- |
| A melia Montealegre Rohmser | 5.00 | Juguetes. | |
| Juan José Montealegre | 5.00 | Ernestito y Margarita Steinworth.— | Ju- |
| Cristina Montealegre | 5.00 | Juguetes. | |
| Enrique Saborio | 5.00 | Julietta Brenes Hine, Luis Hine Borbón, Arturo Hine Borbón y Enrique Hine O'Leary.— | Ju- |
| J. J. O. | 2.00 | Juguetes. | |
| El Fiscal | 2.00 | quivel Carranza.— | Ju- |
| Un Alcalde de esta Capital | 2.00 | Alfredo y Rodolfo Es- | Ju- |
| Maria Magdalena y José Joaquín Rivero Ayalá | 2.00 | Juguetes. | |
| Enrique y Pilar Benítez Córdova | 2.00 | Fernando Díaz.— | Ju- |
| Niño Juan Raf Chévez Gonzalo Blanco | 0.50 | Juguetes. | |
| Niño Mariano Fernández Vargas | 1.00 | Clotilde Castro Saborio | 5.00 |
| Niño Enrique Fernández Vargas | 1.00 | Juguetes. | |
| Niño Hernán Valverde | 0.50 | Rafael, Jorge, Margarita, María del Pilar y Lia Alvarado Bonilla | 1.00 |
| Dos señoras americanas. | 9.00 | Fernandito Alvarado Chacón | 10.00 |
| Isabel y Maria Barriónuevo Montealegre | 5.00 | Lucía y Fabio Baudrit Moreno | 5.00 |
| Elmilsir Morales | 2.00 | Ligia | 1.00 |
| Jorge Alvarado Piza | 5.00 | Jaime, Adelia, Fernando, Rodrigo, Manuelita, Blanca, Alvaro y Elsa Carranza Montealegre | 10.00 |
| Jorge Morales B. | 2.00 | Licia Haydes Alvarado | 2.00 |
| Julio Piza | 1.00 | Grace O'Donnell Quirós | 1.00 |
| James | 2.00 | Manuel Alvarez Iraeta | 2.00 |
| Manuel Solera V. | 2.00 | Carlos y Joaquín Cañas | 2.00 |
| Victor López Baltodano | 2.00 | Rafael Cañas Alvarez | 1.00 |
| Jlodomiro Salas | 2.00 | Maximiliano Soto Fernández | 2.00 |
| Demetrio Sanabria | 1.00 | Alberto Oreamuno Flores | 5.00 |
| Juan de Dios Quesada | 1.00 | X. X. | 5.00 |
| Alberto Echandi | 1.00 | Luísit Anderson | 5.00 |
| Carlos Leiva | 0.50 | Isabel y Mariano Anderson | 5.00 |
| R. B. M. | 0.50 | Niños Keith Alvaro, María y Enrique Goicoechea Quiros | 3.00 |
| Raul Gardián | 1.00 | X. Y. Z | 1.00 |
| Carlos Monge Ureña | 0.50 | Carlos Mangel | 1.00 |
| Roberto Quirós Medina | 0.25 | Rosalía de Uclés | 2.00 |
| Antonio Medina M. | 0.50 | El Alcalde To. | 2.00 |
| José Pablo, Ofelia, Rodolfo y Quillermo Quirós Q. | 5.00 | El Alcalde So. | 1.00 |
| Señorita Dora Soto | 1.00 | Emiliano Padilla | 0.50 |
| Ewald Starke | 2.00 | Rafael Alberto Zúñiga | 0.50 |
| Empleados "Imprenta Moderna" | 11.75 | Praxedes Tristán. | 0.50 |
| Ires Lindo | 10.00 | Virginia y Rafael Hine Chavarria | 2.00 |
| Mr. J. C. T. Henmann | 5.00 | C. Q. | 10.00 |
| Mr. Vincent | 1.00 | Arturo Lyon | 10.00 |
| Manuel Enrique Calvo | 1.00 | J. P. D. | 0.50 |
| Mr. de Pass | 1.00 | Señorita Neity M. Marichal | 1.00 |
| Mr. H. Roe | 2.00 | Bettina de Holst | 5.00 |
| Rob. Echeverría | 1.00 | Ricardo González Alfaro | 1.00 |
| Mr. H. King | 2.00 | Isabelita Martín Tinoco | 5.00 |
| Maria Luisa Baldares | 0.25 | Nini y Alfredo Volio | 2.00 |
| Maria Isabel Durán.— | Ju- | H. J. V. | 5.00 |
| Juguetes. | | Niño Heber Athethall | 2.00 |
| Elenita Voljo Cardona.— | Ju- | Margarita, Manuel, Vicente y Luis Paulino Jiménez Montealegre | 6.00 |
| Juguetes. | | Teresa y Héctor Borrás | 2.00 |
| Emilio E. Piza. | 1.00 | JUGUETES | |
| Doctor Julián Iriás.— | Ju- | Lola Field Povedano | 5.00 |
| Juguetes. | | Sidney Field Povedano | 5.00 |
| Carlos Salazar Ureña | 5.00 | John Field Povedano | 5.00 |
| D. Gaspar Ortuño | 5.00 | Mario, Maria Cristina, Fernando, Rodrigo, Roger y Alfonso Goicoechea. | 10.00 |
| Emma Kruse | 2.00 | Ofelia Carmona | 5.00 |
| Margarita Kruse | 2.00 | Un señor que no quiere dar su nombre. | 5.00 |
| Claudia Kruse | 1.00 | Carmela Bonilla Durán | 5.00 |
| Roberto Kruse | 1.00 | Eduardo, Olga y Guido Castro Steinworth | 5.00 |
| Fernando, Francisco y Alvaro López Rodó | 5.00 | Ofelia Carmona | 5.00 |
| Elena Skinner Klee | 5.00 | Teresa, Ester y Elías Salazar | 5.00 |
| Una colegiala | 1.00 | Ofelia, Lidia, Ana Isabel y Carlos Humberto Rodríguez Quirós | 2.00 |
| Lic. Victor Orozco | 2.00 | Lelia Alvarado. | 1.00 |
| Maria Teresa, Carmen y Mercedes Pagés Quirós | 5.00 | | |
| Guillermo Steinworth | 10.00 | | |
| Rosita Steinworth | 5.00 | | |
| Eduardo Chavez Carranza | 5.00 | | |
| Jolanda, Ruben y Leticia Amador | 5.00 | | |
| Lic. Victor Vargas Quesada | 5.00 | | |
| Niño Rafael Roiz | 5.00 | | |
| Sin nombre | 5.00 | | |
| Juanita de Rodríguez | 2.00 | | |
| José Salazar Acosta | 1.00 | | |

COLONIA NICARAGÜENSE

Dr. Abraham Marin.
Dr. Juan Carrillo S.
Coronel Felipe Neri Fernández.
Don Arturo Orozco.
General Samuel Sediles.
General Luis Argiuelo.

Muere una ninita de 2 meses en un incendio

Ayer á las 5 de la mañana se declaró un incendio en la casa de don Benigno Arias, honrado vecino de aquella localidad. Lo primero que se incendió fué la cama en que dormía 1 menor Albino del Socorro, de dos meses de edad, á quien se sacó de su lecho, cuando ya el voraz elemento concluía su obra destructora. El niño expiró á los pocos momentos.

Era hijo legítimo de don Benigno Arias y de doña Juana Quesada, á quien damos nuestro sentido pésame.

Vaya un manojito de rosas para el angelito, hijo de la tierra en una hora siniestra.

(Prensa Libre).

Policial herido

(Por telégrafo)

PALMARES, 20.

Con motivo de las fiestas patronales, hubo anoche un moortuudo escándalo. Resultó gravemente herido, entre otros, el pccial Julio Rojas.

CORRESPONSAL.

¿DONDE COMPIRA UD. SUS MUEBLES?

Estimado lector, ¿dónde compra usted sus muebles? ¿En cualquier carpintería? No, señor. En esta capital debe usted comprarlos donde JORGE MORALES BEJARANO.

Son FUERTES, ELEGANTES Y BARATOS. ¿Que desea más?

NOVEDADES! ¿NOVEDADES!

EN LA NUEVA ROBERGERIA de Francisco Müller hay grandes novedades para Noche Buena. Visite usted esta acortada robergeria. De ella no saldrá sino llevándose—por lo barato—un reloj ó un anillo.

UNA GRAN FABRICA, SEÑORES

La es la de don JOSE MARIA G. en donde se construyen muebles, puertas y ventanas con rapidez, como quien se quita una muesa de la cara.

No tiene rótulo eléctrico.

Suntuoso Baile

Lo será el que organiza la Sociedad Federal de Trabajadores para el 21 del presente, celebrando así el aniversario de su fundación.

Un baile en el que la animación no deseará ni por un momento, pues se trata de alegres y simpáticos obreros.

BETTINA DE HOLST

Le hicieran las últimas eraciones de moda; sufrido femenino para confesión de trajes, Chales, hermosísimos bolsos, bordados en perlas, y en fin, una ENORMIDAD de cosas muy CHIC. Su dirección? Avenida 1565-578 por el Aserradero de Mr. Wolf.

GRAN OCASION

Gran ocasión—señores—de comprar barato. Aprovechela visitando al almacén AL SIGLO NUEVO.

Sombreros para señoras y para señoritas á precios bajos; artículos de SPORT, juguetes, etc., etc.

Es la TAPA de la lamitara.

SALAS Y VALENZUELA

El uno es oculista y el otro dentista. Ambos inmorales. ¿Esta fiscal mal de la vista? ¿Manda donde Salas y Valenzuela? ¿Tiene usted los dientes malos? Valla donde Valenzuela. De este gabinete saldrá usted satisfecho, con su vista y con sus dientes buenos.

No olvidarse: SALAS Y VALENZUELA

Horrenda catástrofe en Bilbao, España

UNA BROMA CRIMINAL La voz de ¡Fuego! en un Cine MIEDO Y DESBANDADA 44 muertos y numerosos heridos graves ESCENAS TERRIBLES

LA PRIMERA NOTICIA BILBAO 24, 10 noche. Una catástrofe lamentable originada por una broma criminal de un malvado, tiene su epíteto en la más profunda consternación. Serían poco más de las 6 de la tarde cuando empezó a circular la noticia de que estaba ardiendo el Teatro Circo del Ensanche y que entre los espectadores habían muchos muertos y heridos.

Atorados por los detalles trágicos que se refirieron del siniestro, acudieron centenares de personas a las inmediaciones del coliseo citado. Allí fui de los primeros en presentarme, y bien pronto me enteré de que la catástrofe era doblemente terrible por la magnitud de sus proporciones, primero, y después, por que se había producido sin que hubiese incendio, por la idea criminal de un individuo que gritó ¡fuego! y se originó entre el público una espantosa confusión, causa inmediata de muchísimas víctimas.

La excitación entre la masa humana que se había congregado en las cercanías del Circo del Ensanche, era enorme. La piedad y la indignación se apoderaron vivamente de mi espíritu. Presté los auxilios que pude en los primeros momentos, habié con muchos testigos presenciales de lo ocurrido, inquirí y anoté cuantos datos pude y después de ordenarlos éstos, os transmito, como relato aún por lo que he visto, un relato detallado de la catástrofe.

FUNCION EN EL CINE La tarde de hoy era nublada y fría y, como día festivo, el numeroso público que desde las primeras horas de la tarde salió a la calle, buscaba distracción y refugio contra la inclemencia del tiempo, en los espectáculos que se celebraban en el local cerrado. Uno de los más favorecidos era el Teatro Circo del Ensanche, donde, como otros domingos, estaba funcionando el cinematógrafo, en sesión continua desde las tres de la tarde. La entrada para la sesión contaba una costosa diez céntimos, y dada la brevedad del precio y las circunstancias de dichas, de la vespertina dominical, el CINE estaba materialmente lleno. Como se dice vulgarmente, no cabía un alfiler.

Compartían el público en su mayoría, padres, mujeres y niños; niños, especialmente. La sesión transcurría animada y alegre. Se iban exhibiendo las películas que constituían el programa anunciado en los carteles con títulos de gran tamaño y epígrafes atractivos y sugestivos. El público infantil seguía con asombrada una intensidad tal, que tenían perseverante las ventanillas escenas que se desarrollaban ante su vista, en películas alternativamente cómicas y trágicas, que eran celebradas con ingenuas carcajadas, ó acogidas con manifestaciones de temor, según el asunto que cultivaba su ánimo.

UNA BROMA CRIMINAL Como de discusión, entre las cuales percibí claramente la de ¡fuego!, pronunciada desde la galería alta. El pánico que se apoderó de los espectadores fué enorme. En los primeros momentos el miedo paralizó la acción de hombres y mujeres, y los niños prorrumperon en gritos llamando a sus madres. Como la voz de alarma se había dado mientras el aparato funcionaba y se exhibía una película, el teatro estaba a oscuras, y esta circunstancia acentuaba lo terrorífico de la escena. Algunos espectadores, en pie en las butacas, trataron de dominar el pavor de la concurrencia, exclamando: "¡No pasa nada! ¡Quietos! ¡Calma! y otros semejantes. Tarea laudable, pero ineficaz, por desgracia. El público ya no escuchaba las prudentes advertencias ni oía los oportunos consejos. Vacilante al principio, irresuelto, desorientado, porque al no ver humo ni llamas no se decidía a salir, temiendo ir a caer en brazos de muchos, se decidió a salir, y se convirtió en una avalancha.

La voz de fuego era repetida por centenares de bocas; por unos, con acento de energía vibrante, como avisando la indole del siniestro; por otros, medrosamente, entredientes, con la mirada extraviada, las manos temblonas, el semblante demudado y descompuesto. Interrumpióse la película, acumulándose el público instintivamente en las puertas interiores por esperar que el fuego cesaría en la cabina del operador, situada sobre la planta central, y sobrevino el choque de los que corrían en dirección distinta. Un grupo de espectadores dirigióse a una de las puertas; pero ésta se hallaba cerrada, é instintivamente forcearon contra ella algunos minutos. El pánico había cundido de tal era imposible referirse. Pero no había fuego. La primera voz, la que sembró el desconcierto, la confusión y el desorden, fué la de un imprudente criminal, una mujer, según refieren la mayoría de los espectadores. En las excitaciones de tal era, se retiraba el espanto que he hablado con un niño que salió a la calle en los primeros momentos, sin darse cuenta de cómo había salido. En su carita, descompuesta por el terror, se retrataba el espanto que he hablado con un niño que salió a la calle en los primeros momentos, sin darse cuenta de cómo había salido. Auxiliado por otras personas, le recogí; le dimos agua y vinagre y conseguimos que fuese tranquilizándose algo. Después, sin excitaciones de nada, como etecando en voz alta las escenas terribles que había presenciado, le refirió en términos que reconstruyeron así la siguiente forma: "Estaban echando una película "de ladrones", muy bonita, de la que a mí me gustan. Yo estaba en el cine con mi mamá y con mi hermano el mayor, que me explicaba algunas cosas que yo no entendía. "Yo estaba muy contento con las cosas que pasaban en la película, y al mismo tiempo estaba comiendo caramelo que mi hermano me había dado. Él gritos, vi que muchas personas se movían en pie, y de repente, un señor que estaba en la butaca delante de mí, me dio un empujón y se pasó detrás. Al salir me dio una patada en la cabeza, caí en el suelo. "Mi mamá quiso cogerme, pero la empujó y cayó sobre mí, dando gritos porque la habían dado. "Entonces me cogieron de un brazo y me arrastraron, mientras me daban muchos patadas. Empecé a llorar, pero nadie me hacía caso. "De pronto me saltaron y me di un golpe muy fuerte. En seguida me cogieron otras manos y oí que decían: "Cuidado que es un niño." "Y ya no sé más," dijo el niño terminando su relato. La pelobrica criatura estaba apesadumada. Ni la cara, las manos y las piernas llenas de heridas y cardenales. Sus ropitas estaban manchaditas de sangre y de tierra. Las huellas de que he sido pisoteado están marcadísimas. Sin embargo, más que por su situación, parecía preocuparse de su madre y de su hermano, que aún no habían sido encontrados.

AVISOS DE OCASION

OREGIO PARA NOCHE BUENA—Tempo escaso de vender, por ALOVIS MENDIETA. Entre otros artículos de la casa de ALOVIS MENDIETA, se halla un lote de 100 botellas de vino de la casa de ALOVIS MENDIETA, que se vende a precio de costumbre. Se vende en la casa de ALOVIS MENDIETA, calle de San Juan, número 10. Se vende en la casa de ALOVIS MENDIETA, calle de San Juan, número 10. Se vende en la casa de ALOVIS MENDIETA, calle de San Juan, número 10.

ULTIMAS NOTICIAS

Bilbao, 25, 2 madrugada. A la una de la madrugada ha empezado el traslado de los cadáveres desde la Casa de Socorro al depósito hospital. Todos van en atades y conducidos en carros fúnebres y en coches y camiones del Ayuntamiento. El cuadro es triste. Muchas mujeres que lo presenciaban en las calles, sufrían compunctiones. En el hospital se desarrollan escenas desgarradoras, porque siguen desfiliando los padres y las madres a quienes faltan hijos. Se asegura que, a no ser por la seriedad de parte del personal de pulpas y butacas, la catástrofe hubiera revestido mayores proporciones. Los cadáveres de los niños, encerrados en pequeños atades blancos, llenan el depósito del hospital.

Los cadáveres que han sido identificados tienen puestos sus nombres en unas papeletas, que se han colocado sobre las tapas de los féretros. Eustaquio Martínez, de nueve; Francisco Barcelona, de nueve; Antonio Cambronero, de diez; Antonio Alonso, de quince; Ramón Sarmiento, de catorce; José Díaz, de diez; Encarnación Moreno, de diez; Daniel Caronias, de diez; Rufo García, de doce. Alejandro Goyeneche, de nueve; Julio Urbareja, de siete, y Pedro Moreno, de siete. Elvira Torres, de doce años. Una hermosa suya, llamada Eloísa, está gravemente herida. También están heridos Juan García, de trece; Luis Ferrerías, de once, y la niña de dos años Anpola Ferrerías. Todos estos cadáveres, y otros que no han sido identificados, están tendidos en el suelo en tres habitaciones de la Casa de Socorro del Ensanche. En la Casa de Socorro de la Marzana están los siguientes cadáveres: Felisa Ruiz, de cuarenta y nueve años; Daniel Alonso, de diez, y Julián Miguereu, de trece. La lista de heridos que se conoce es ésta: Asier García, de doce años; Eduardo Alzarragastegui, de diez; Hipólito Ruiz, de diez; Maximiliano López, de diez; Jesús Martínez, de siete; Pilar Arambarrá, de veinte; Gregorio Bachi, de veinte; Soledad Halcón, de diez; Faustino Echeverría, de trece; Faustino Carrero, de cinco; Juan Miguel Pérez, de ocho; Isidro Encina, de doce; Diego García, de doce; Eduardo Estala, de seis; Anpola Garro, de doce; Eduardo Santa Catalina y Pedro Barrenechea. La mayoría de los heridos han sido trasladados al hospital, llevando balones de oxígeno.

EL CIRCO DEL ENSANCHE

El teatro-circo del Ensanche está todo de máderas. Se parece mucho al circo de París, de Madrid; pero es más reducido y bajo de techo. La puerta de salida de las butacas es estrechísima. En el vestibulo hay dos puertas más. Entre la gradería y el patio de butacas hay algunos palcos. La escalera que conduce a la galería es alta, estrecha y empuñada. El cinematógrafo funciona a pleno informe de la Junta técnica consultiva. Desde los primeros momentos acudieron al lugar de la catástrofe el gobernador, el alcalde, el juez de guardia y las demás autoridades de Bilbao. Se practicaron trabajos para averiguar quién fue la persona que dio la voz de ¡fuego!, origen de todo lo ocurrido. También se trata de averiguar si se habían vendido más entradas de las que corresponden a la galería. El DUEÑO EN BILBAO La horrenda catástrofe ha causado en Bilbao profunda consternación. Se han suspendido todos los espectáculos en señal de duelo. El Ayuntamiento se reunirá esta noche, a las doce, para tomar acuerdos. Miguel Oregón Lizaso del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y

De Aviación

Un pequeño vuelo

Es el que hizo el taller de bicicletas "La Germania", al trasladarse 100 varas al Sur del Parque Central de los señores de repunte taller de don Eloy Zubizarreta. La mayoría de los heridos han sido trasladados al hospital, llevando balones de oxígeno.

Campeonato de Billar

Se avisa a los señores socios del Club y a los invitados que las TRES PARTIDAS FINALES del campeonato, se jugarán a las 1 P. M. DEL DOMINGO 22 DEL CORRIENTE entre don VENANCIO GARCÍA y el Club Internacional y don SANTIAGO RAMIREZ por el Centro de Amigos.

GRAN BARATILLO

Activo a mi clientela que se acordó recibir mis fiestas de Año Nuevo, adornos, candelas, tónicas, vestidos, zapatos, así como la famosa "Dainty" que desprecie por completo el cutis. De hoy en adelante dirigirá a mi casa de habitación, 275 varas al oeste de la Botica Francesa, casa del doctor Bonifati. D. BREMAUD ODILE 183.-20 al 23 de Dic.

RAFAEL IGLESIAS

Los civillistas esperan con ansia a su jefe el señor Iglesias, quien se encontrará en el exterior. Le preparan una gran serenata y una partida de foot-ball en su honor. Y los que no desean meterse tan pronto en política, desean que se lleque la Noche Buena para comprar una bonita y barata alhaja de las que vende la JOVERIA DE ORLANDO, Costa Rica.